

蘇聯大百科全書選譯

對 外 貿 易

人 民 出 版 社

42

F740

11

蘇聯大百科全書選譯

對 外 貿 易

羅 更 斯 基 著
科爾巴科夫

一九五三年十月廿九日

人 民 出 版 社

一九五三年・北京

內 容 提 要

本書爲「蘇聯大百科全書」第八卷中的一條。書中首先分析了生產方式如何決定對外貿易的性質，然後扼要地敘述了資本主義及社會主義制度下對外貿易的特點，把這兩種對外貿易做了一個顯明的對比。

對外貿易 (внешняя торговля)

著者：羅更斯基 (Г. С. Рогинский)

科爾巴科夫 (Б. Т. Колпаков)

譯自 Большая Советская Энциклопедия 第二版第八卷

「蘇聯大百科全書」國家科學出版局出版

目 錄

對外貿易的發生·····	二
資本主義制度下的對外貿易·····	三
革命前俄國的對外貿易·····	三
社會主義和民主陣營各國的對外貿易·····	三
蘇聯的對外貿易·····	二九
歐洲人民民主國家的對外貿易·····	二九
德意志民主共和國的對外貿易·····	四三
中國的對外貿易·····	五三
	五四

對外貿易是一國與別國之間由商品的輸入（進口）和輸出（出口）所構成的貿易。

各國對外貿易的總和便是國際貿易。對外貿易的性質、發展水平和作用，一般說來也和商品交換一樣，是決定於一定的生產方式的。在奴隸佔有制的情況下，買賣奴隸是最重要的貿易部門，它對奴隸佔有制生產方式本身的發展具有重大的意義。在奴隸佔有制時代和封建時代，生產基本上是帶着自給自足的性質的，對外貿易僅包括了奴隸佔有制生產和封建生產的一小部分產品，並且主要地是爲統治階級的個人消費服務。

在資本主義制度下，隨着廣泛的社會分工和商品生產的發展，對外貿易便成爲資本主義生產方式最重要的條件之一，並且被資本家階級用作爭取最大限度利潤和經濟統治權的工具。隨着資本主義的發展，對外貿易也發生了重大的變化。原始資本積累時期的特徵，是重商主義制度和殖民地貿易等。在這個時期，奴隸買賣大規模地恢復起來，成爲資本家——英國及其他西歐國家販賣奴隸的商人——大發橫財的手段，成爲那種主要靠

奴隸勞動發展起來的在美國形成的資本主義生產的勞動力供應的源泉。自由貿易的傾向隨着資本主義生產方式的勝利而發展起來，這是自由競爭時期資本主義對外貿易所特有的傾向。到了帝國主義時期，自由貿易受到進攻性的保護關稅政策的排擠，而對外貿易也就逐漸變為資本主義壟斷組織的工具，用來奴役殖民地和附屬國、統治世界的銷售市場及原料產地並爭奪世界霸權。

一九一七年俄國偉大十月社會主義革命勝利的結果，產生了完全新式的對外貿易——社會主義國家與資本主義國家之間的對外貿易。第二次世界大戰後若干國家內人民民主制度的建立和以蘇聯為首的社會主義與民主陣營的形成，結果就產生了社會主義與民主陣營各國間嶄新的、遵從着各國人民兄弟般的合作和互助這一原則的國際經濟關係體系。

對外貿易的發生

對外貿易是在氏族公社間、各個部落間以及各個民族間對外交換的歷史演進的基礎

上產生的，而對外交換則是在向前發展的社會分工基礎上、較之個別公社間的內部交換爲期更早而且更集中地發展起來的。原始的對外交換發展爲對外貿易的條件是：商品的直接交換轉變爲商品的流通，商人階級和商業資本的出現，以及國家的形成（國家把商品的內部流通範圍和外部的國際經濟聯繫截然分開了）。

資本主義制度下的對外貿易

封建制度崩潰時期對外貿易的發展和世界市場的出現以及封建制度內部資本主義生產方式的興起（十六——十八世紀），乃是歐洲資本主義制度進一步發展和最終確立起來的必要條件之一。「世界商業與世界市場，在十六世紀，揭開了資本的新的歷史」（馬克思：「資本論」，第一卷，人民出版社，第一四九頁）。資本主義大規模機器生產的發展，把對外貿易提高到新的階段並且加速了世界市場的形成。「大工業建立了由美洲底發現準備好了的世界市場」（馬克思和恩格斯：「共產黨宣言」，人民出版社一九五三年版，第二四頁）。由此可見，商品流通是資本主義生產方式發展的歷史前提，同時也是它的

結果。國外市場是整個資本主義市場不可分割的一部分。「因此，沒有國外貿易的資本主義國家，是不能想像的，並且的確也沒有這樣的國家」（列寧：「俄國資本主義底發展」，人民出版社一九五三年版，第三五頁）。資本主義制度下的國內市場與國外市場的關聯最密切。列寧擊破了根本錯誤的、反動的空想的觀念（西思蒙第和俄國民粹派的觀念），這種觀念認為在資本的擴大再生產之下，如果沒有國外市場和非資本主義的環境，在理論上講似乎就不可能實現剩餘價值。同時，列寧還指明了資本主義制度下國外市場之所以必需的真實原因：第一，個別國家的資本主義大工業，是在商品流通已經廣泛地發展而各國相互間的商業關係已經擴大了的時候產生的；第二，資本主義生產的個別部門，由於社會生產的無政府狀態而發展得不均衡，於是，發展得較快的部門，沒有國外銷售市場，沒有國外原料產地就不行；第三，由於資本家在追求利潤中所特有的那種不可遏止地擴大生產的傾向，「資本主義企業必然地超越公社、地方市場、各州以及國家底界限之外」，而使每一工業部門有「尋求國外市場」的必要。（列寧：「俄國資本主義底發展」，人民出版社一九五三年版，第三六頁）

資本主義的對外貿易，反映了生產的社會性質與生產結果的私人資本主義佔有形式

之間的資本主義基本矛盾。斯大林深刻而全面地揭示了這個矛盾在國際經濟方面的具體表現形式。資本主義制度下對外貿易的發展，反映了一種在歷史上有進步作用，且從經濟上使各國人民接近起來的傾向；這種傾向之所以滋長，是由於超越了民族範圍的生產力的發展，由於國際的分工，由於促進各國人民聯系的交通的發達。但在資本主義制度下，這種傾向是以特殊的形式發展起來的，而這些特殊形式，與其內在的歷史含義完全不相適應。（參閱斯大林：「黨與國家建設中的民族因素」，載「斯大林全集」，俄文版，第五卷，第一八一——一八二頁）資本主義把世界市場發展所形成的國際經濟關係僅僅用作爭取提高利潤的一種手段。各民族在經濟上的接近，事實上變成了較發達的國家用資本來掠奪和征服較弱小的民族。資本主義所特有的生產和交換的無政府狀態，在國際貿易範圍內具有特別劇烈的、毀滅的性質。世界市場變成了個別資本家和整個資本主義國家爭奪國外市場的殘酷鬥爭的舞台，鬥爭的結果引起了武裝衝突和世界大戰。「從經濟觀點來看，現時資本主義集團相互間的衝突和火拼，正如無產階級與資本家階級之間的鬥爭一樣，都是以現時的生產力與生產力發展的民族帝國主義的範圍之間、與資本主義佔有形式之間的衝突為其基礎的。」（斯大林：「奪取政權以前和以後的黨」，載「斯大

林全集」，俄文版，第五卷，第一〇九——一一〇頁。

斯大林揭露了在資本主義制度下市場問題必然尖銳化中下面那種矛盾所起的決定性作用，就是：「旨在獲取最大限度資本主義利潤的資本主義生產可能性的巨大增長與生活水平往常被資本家竭力降至最低限度之內的千百萬勞動羣衆購買力所及的需求的相對縮減之間的矛盾。」（斯大林：「在聯共（布）第十六次代表大會上的中央委員會政治報告」，載「斯大林全集」，俄文版，第十二卷，第二四三——二四四頁）資本主義國家國內市場相對的狹隘性，導致了國外市場作用的擴大和爭奪這些市場的鬥爭的尖銳化。此外，爭奪國外市場鬥爭之所以尖銳化，還由於資本家想利用各國在勞動生產率和資本的有機構成方面所存在的差別來提高利潤。這樣，資本家就按照比國內市場要高的價格，把商品強行輸出到經濟落後的國家去。爲了爭取銷售市場，資本家廣泛地利用着國家政權的機構，並且把「和平」貿易的方法和強力、掠奪、搶劫的方法配合起來。資本主義對外貿易史上自由貿易的口號，事實上已成爲最強大的資本主義國家力圖自由地侵入銷售市場和佔有較弱國家富源的一種掩護物了。

在壟斷資本主義以前的時期，由於地球上有了新的區域參加國際商品流轉，對外貿易

獲得了迅速的發展。到了一八八〇年，世界貿易額比一八〇〇年增加了九倍，比一八五〇年增多二·五倍。這個時期的特點就是英國的工業壟斷和它在世界貿易中所起的頭等作用。

第一表 一八〇〇至一八八〇年的世界貿易額與各國所佔份額

國別	對 外 貿 易 額			
	單 位：百 萬 金 盧 布		對世界總額的百分比	
	一八〇〇年	一八五〇年	一八〇〇年	一八五〇年
英 國	六五五	一,六〇〇	三三·三	二〇·八
法 國	三三三	六九六	七八	一一·一
德 國	四〇〇	六三三	一二·九	九·二
美 國	一〇六	五九三	五·六	一〇·〇
俄 國	一〇七	二八四	三·七	三·八
奧 國	五五	二七五	二·六	四·一
意 大 利	五五	三六〇	三·三	三·〇
荷 蘭	一三三	三三五	四·六	三·八
比 時	一三三	一八九	四·六	三·八

英屬印度	九五	二八四	一、三〇六	三・三	三・六	四六
其他各國	九七	二六七	七、四三六	三・九	三・二	三五八
世界貿易額	二、八五九	七、八七五	二八、七〇七	100	100	100

在帝國主義時代，資本主義的對外貿易獲得了新的特點。在壟斷資本組織的影響下，進攻性的保護關稅政策愈益發展起來了，其目的是要鞏固和提高那些高度發展了的工業部門的壟斷資本家在國內市場所獲得的高額利潤，並讓壟斷資本家藉助傾銷和對外貿易上的其他侵略方法，來奪取國外市場。一方面，資本輸出的巨大發展，促使對那些輸入外國資本的國家增加商品輸出，並助長那些輸出資本的國家奪取獨佔性的地位；把商品推銷到自己的「勢力範圍」內，又從「勢力範圍」內把原料輸出去。另一方面，在資本輸出的影響下，世界商品市場上的競爭也尖銳化了，因為在輸入資本的那些國家中，本國的工業也必然會發展起來的。世界帝國主義殖民體系的建立，就使得殖民地 and 附屬國變成爲供給宗主國原料和糧食的附屬品了。殖民地和附屬國的輸出，成爲片面性的糧食和原料的輸出，而在許多場合下，主要是歸結爲一兩種原料或糧食商品的輸出了。

宗主國的資本家在殖民地國家內壟斷了工業製品的銷售市場，阻礙殖民地和附屬國內獨立的工業與技術基礎的發展，結果就增加了這些國家的經濟對於自工業國輸入生產工具的依賴性。「這是帝國主義的特別方法——在殖民地這樣發展工業，使之受制於宗主國，受制於帝國主義。」（斯大林：「論蘇聯經濟狀況和黨底政策」，人民出版社一九五三年版，第六頁）殖民地和附屬國是最重要的原料和糧食商品（有色金屬和稀有金屬、橡膠、石油、棉花、毛、小麥、糖、咖啡、茶等等）的基本供應者。原料和糧食商品是這些國家輸出的主要部分，而製成品則是它們輸入的主要部分。另一方面，帝國主義國家輸出的主要是製成品，而輸入的則是原料和糧食。在這些國家當中，僅僅有幾個國家，如美國，同時也是某幾種原料和糧食（煤炭、石油、鐵砂、棉花、小麥、菸草）的輸出國。總之，一小撮工業發達的帝國主義國家，把整個資本主義現成工業製品輸出中的絕大部分（一九三八年美、英、德、法、日、意、比、荷等共八國即佔世界製造品輸出總額的百分之七七）集中到自己的手裏；生產資料的輸出，被這些國家壟斷的程度則更大。

對外貿易是宗主國金融資本通過不等價交換——以壟斷價格出售宗主國的工業製品

而以廉價榨取殖民地的原料和糧食的辦法，來對殖民地和附屬國居民實行殘酷剝削的最重要工具之一。工業發達各國相互間的商品流轉，佔所有資本主義國家對外貿易總額的大部分，而這些國家的人口則佔世界總人口的小部分。例如，在第二次世界大戰前，美、英、法、德、意、日、比、荷、瑞典、瑞士、加拿大等十一個資本主義國家，佔國際商品流轉總額百分之五五以上，而這些國家的人口則約佔世界人口總數的百分之二〇；中國和印度佔世界人口總數百分之四〇，但這兩國至多僅佔國際商品流轉總額的百分之五。這就證實了資本主義條件下國際經濟關係的局限性和矛盾性。

第二表 一九三八年帝國主義國家的、殖民地與附屬國的對外貿易構成

國 別	原料與糧食商品的比重(百分比)		工業製成品的比重(百分比)	
	在輸入方面		在輸出方面	
帝國主義國家：				
美國	八〇		五〇	
英國	七五		七七	
德國	七五		八二	
法國	八五		五五	

在輸入方面

拉丁美洲國家

印度、緬甸、錫蘭

中國和亞洲大陸各國

東南亞國家

九八

七九

八〇

九六

六八

六五

六八

五六

第三表 個別帝國主義國家的、殖民地與附屬國的對外貿易構成（對總額的百分比）

國 別			年 份			輸 入			輸 出		
國 德	國 美	國 英	畜 牲	飲 料	食 品	畜 牲	飲 料	食 品	畜 牲	飲 料	食 品
一九五七	一九五七	一九五七	一八	四〇	三六	〇三	六四	七二	〇三	六四	七二
一九五九	一九五九	一九五九	一〇	四〇	三六	〇三	六四	七二	〇三	六四	七二
一九五七	一九五七	一九五七	〇六	三三	二九	〇一	一四	一八	〇二	一四	一八
一九五九	一九五九	一九五九	〇八	三八	二七	〇一	一四	一八	〇二	一四	一八
一九五七	一九五七	一九五七	二二	五〇	四六	〇二	五二	四八	〇二	五二	四八
一九五九	一九五九	一九五九	二二	五〇	四六	〇二	五二	四八	〇二	五二	四八
一九五七	一九五七	一九五七	六二	一六	一四	〇二	一六	一四	〇二	一六	一四
一九五九	一九五九	一九五九	六二	一六	一四	〇二	一六	一四	〇二	一六	一四
一九五七	一九五七	一九五七	〇八	〇一	〇三	〇二	〇一	〇三	〇二	〇一	〇三
一九五九	一九五九	一九五九	〇八	〇一	〇三	〇二	〇一	〇三	〇二	〇一	〇三
一九五七	一九五七	一九五七	一三	二二	二七	一五	二二	二七	一五	二二	二七
一九五九	一九五九	一九五九	一三	二二	二七	一五	二二	二七	一五	二二	二七
一九五七	一九五七	一九五七	一六	一五	一八	一六	一五	一八	一六	一五	一八
一九五九	一九五九	一九五九	一六	一五	一八	一六	一五	一八	一六	一五	一八
一九五七	一九五七	一九五七	一八	一〇	一三	一八	一〇	一三	一八	一〇	一三
一九五九	一九五九	一九五九	一八	一〇	一三	一八	一〇	一三	一八	一〇	一三
一九五七	一九五七	一九五七	二〇	一〇	一三	二〇	一〇	一三	二〇	一〇	一三
一九五九	一九五九	一九五九	二〇	一〇	一三	二〇	一〇	一三	二〇	一〇	一三
一九五七	一九五七	一九五七	二二	一〇	一三	二二	一〇	一三	二二	一〇	一三
一九五九	一九五九	一九五九	二二	一〇	一三	二二	一〇	一三	二二	一〇	一三
一九五七	一九五七	一九五七	二四	一〇	一三	二四	一〇	一三	二四	一〇	一三
一九五九	一九五九	一九五九	二四	一〇	一三	二四	一〇	一三	二四	一〇	一三
一九五七	一九五七	一九五七	二六	一〇	一三	二六	一〇	一三	二六	一〇	一三
一九五九	一九五九	一九五九	二六	一〇	一三	二六	一〇	一三	二六	一〇	一三
一九五七	一九五七	一九五七	二八	一〇	一三	二八	一〇	一三	二八	一〇	一三
一九五九	一九五九	一九五九	二八	一〇	一三	二八	一〇	一三	二八	一〇	一三
一九五七	一九五七	一九五七	三〇	一〇	一三	三〇	一〇	一三	三〇	一〇	一三
一九五九	一九五九	一九五九	三〇	一〇	一三	三〇	一〇	一三	三〇	一〇	一三
一九五七	一九五七	一九五七	三二	一〇	一三	三二	一〇	一三	三二	一〇	一三
一九五九	一九五九	一九五九	三二	一〇	一三	三二	一〇	一三	三二	一〇	一三
一九五七	一九五七	一九五七	三四	一〇	一三	三四	一〇	一三	三四	一〇	一三
一九五九	一九五九	一九五九	三四	一〇	一三	三四	一〇	一三	三四	一〇	一三
一九五七	一九五七	一九五七	三六	一〇	一三	三六	一〇	一三	三六	一〇	一三
一九五九	一九五九	一九五九	三六	一〇	一三	三六	一〇	一三	三六	一〇	一三
一九五七	一九五七	一九五七	三八	一〇	一三	三八	一〇	一三	三八	一〇	一三
一九五九	一九五九	一九五九	三八	一〇	一三	三八	一〇	一三	三八	一〇	一三

阿根廷	印度	印度 西度	埃及	中國	法國
一九三七	一九三九	一九三七	一九三九	一九三七	一九三九
〇・一	〇・五	〇・二	〇・一	〇・七	〇・四
一〇・三	二一・一	二一・三	一九・七	二四・〇	三六・〇
八・三	一八・五	三三・三	二八・七	五八・八	五九・四
七・四	六八・九	六八・三	六〇・二	四一・三	一七・六
一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇
〇・五	〇・九	〇・一	〇・四	〇・一	〇・七
五五・七	六七・六	二〇・八	三九・九	二五・一	二九・九
三〇・九	二八・八	五二・一	四九・〇	三九・四	三二・〇
二・九	二・七	二八・一	一八・一	五・四	六・四
一〇	一〇	一〇	一〇	一〇	一〇

第四表 按各洲分佈的世界貿易額（對世界總額的百分比）

年 份	歐 洲	亞 洲	非 洲	美 洲	大 洋 洲	總 計
一八八六—一九〇〇（平均數）	六七・〇	九・五	二・六	一七・二	三・七	一〇〇
一九一三	六一・二	一一・四	三・四	二一・五	二・五	一〇〇

一九二九	五三・一	一四・七	三・九	二五・七	二・六	一〇〇
一九三七	五二・一	一六・六	五・〇	二三・三	三・〇	一〇〇
一九四九	四一・七	一二・二	八・一	三四・三	三・七	一〇〇
● 資本主義國家。						

國家壟斷資本主義的發展，廣泛地表現在資本主義對外貿易方面。爲了金融資本的利益，資本主義國家的政府採取了各種各樣貿易、貨幣和信貸政策上的手段。作爲本國資本主義壟斷集團利益的代表者的資產階級政府機構，其直接參與瓜分銷售市場和原料產地的國際陰謀勾當，例如各國政府間締結商品協定的形式，是越來越廣泛地流行起來了。資本主義壟斷集團利用國家預算來資助其統治世界銷售市場和原料產地的鬥爭（政府的出口補助金、傾銷貼補費用、對外貿易的國家貸款，由國家出資在國外收購各種缺少的原料、材料等等），是日益加甚了。

帝國主義時代資本主義經濟上政治上發展不平衡的法則，使帝國主義國家間爭奪市場的鬥爭格外尖銳化，而鬥爭的結果必然要引起重新分割市場、原料產地和殖民地的戰爭。